Hoofd - rednets ur HARDJOSOEMITEO.

Pembautos la deciencia R. WIRJOSOPONO DI SOERAKARTA.

Peugarang R. M. SOELEIMAN

HARGA ABONNEMEN C 1 Taboen f 9, dilocar Hindis No certand

setahoen f 12. Eerlengganan tolk dapat koerang dari 3 boelan, dan berentinja misti pada pengabisan boelan Maart, Juni, September dan December

PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE

Moent pewarta Boedi-Octomo dan Neutraal Onderwijs Socrakarta, 🥞 dan chabar lain-lain.

Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOE. Ketjoeali hari raja. Ditjitak dan dikelocarkan oleh N. V. "Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Octomo" di Soerakarta. Kantoor Redactie dan Administratie di Kaoeman, Telefoon No. 133.

Kcoentoengan bersih 3% didarmakan pada perhimpoenan BOEDI-OETOMO.

Directeur M. NG APPROHOESODO.

> rel form No. 80. Commissarisson:

1 M. H ACHMADHISAMZAENI,

2 K. M. NARJOATMODJO. Administrateur:

М. Влоловинсвноло SOERAKARTA.

HARGA ADVERTENTIE.

1 Perkatalin 4 cent, tetapi boeat moeatkan advertentie tidak dapat koerang dari f 1 dimocat 2 kali. Eerlengganan advertentie dapat harga lebih moerah.

PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE

HARAP DIPERHATIKAN.

Segala soerat - soerat pesenan, perminta'an, pembajaran abonnément dan lain-lain sebagainja, soepaja dialamatkan pada: DIRECTIE atau ADMINISTRATIE. Tetapi soerat - soerat DOCUMENT dan lain - tain sebagainja, akan goenanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamatkan pada: REDACTIE.

Minoeman ditanah Djawa.

Dalam socrat chabar "De Niemee Vorstenlanden tertanggal 24 October 1916 terbatjalah oleh kumi sepoetjoek soeratnja toean "Sabar," dialamatkan kepada redacije sperat chapar terseboot. Surdara toean Sabar, seorang geheeionthouder, meminta soepaja soeratnja dipetik oleh soerat chabar lain, baik socrat chabar Melajoe, baik socrat pewarta Belanda. Baikiah toean Sahar, djangan ketjil hati, kita Boemipoetera mentjoba akan menolong memenochi kehendak toean jang haroes terpoedji itoe.

Dibawah inilah bocah pikirannja tocan Sabar kami tiroekan dalam bahasa Melajoe.

"Sesoenggoehnja sajang sekali, kalau kita melihat dan mengamat amati keadaan sehari hari, mengapakah sjetan "alkohol" (minoeman keras) boleh dibilang mendjadi radja ditanah Djawa; membawa keroesakan; banjak orang, baik Belanda, baik orang Djawa, jang mendjadi koerbannja:

Saja mengira, bahwa tiada terhinggalah bagoesnja, kalau kita soeka memikirkan hal itoe. Kitatahoe, bahwa kita Boemipoetera makin lama makin banjak jang meniroe pikiran dan adat istiadat bargsa Europa. Demikian djoega banjaknja ! orang jang minoem alkohol bertambah tambah.

Sebagai menoesia, kita haroes tahoe, bahwa memakai alkohol itoe boleh diseboet tidak baik, menoentoen kita kepadang kemiskinan dan keroesakan. Senangkah kita, bila kita maboek, karena meminoem djenewer?

Tiadakah kita melihat, bahwa hampir tiap tiap hari petang banjaklah pemoeda2, berkata kata dalam bahasa Belanda dalam cafe², sementara meminoem inoeman keras?

O, "itoe ta' mengapa" kata orang. Saja berani mengira, bahwa orang, jang beringatan pandjang dan dalam, tidak maoe berkata demikian itoe.

Soenggoehkah itoe tiada mengapa? Tiadakah pemberani lagi disini? Apakah tidak ada orang lagi jang seperti R. A. Kartini, poeteri Djawa mana telah tersohor namanja, jang telah mengatahoei betoel betoel kekoerangan dan kesangsara'an bangsanja; iagi poela sang Poeteri berani keloear, baik dirinja baik pikirannja, jang sedjoek, dimedan orang banjak?

Apakah tidak ada bangsawan, seperti Padoeka toean2 Boepati, jang melihat, bahwa tanah Djawa pada masa ini terdapat dalam kesoekaran dan bahaja?

Apa kita akan bekerdja dengan radjin dan soenggoehe hati, bila soedah lambat?

Apakah kita tidak dapat menegah atau me-

ngenjahkan sjetan alkohol itoe? Apakah saja beloem pernah melihat, bagaimana seorang Europa jang beschafd (???) memaksa koeli meminoem segelas sopi distation dekat Betawi, koeli mana menolong membawa barang² nja; dan bagaimana Boemipoetera tadi meminoem

sopi dihadapan bangsa Djawa? Bagarmanakah rasa hati saja ketika melihat hal orang jang rendah tabi'atnia?

Ketika saja menanja kepada koeli terseboet apa ia soeka meminoem banjak, maka mendja wablah ia, bahwa ia tidak soeka, tetapi oleh karena Toean Belanda memaksa, takoetlah ia.

Toean pembatja! Tiadakah ini memberi maloe moeka?

perampoean, jang soeka dan dapat menegah be- pada kami tanggal 27-10-16 sebagi dibawah ini: haja minoeman keras itoe?

Toean goeroe² sekolah Boemipoetera, leeraar² pada sekolah dokter Djawa, prijaji2 Boemipoetera, dari Opl. school, djoega dari H. B. S! Ketahoeilah bahwa tanah Djawa lamas akan diroesak oleh alkohol.

Apakah kita hanja tinggal diam sadja?

Saudara² lelaki jang berhati berani, dan gagah, apa kita tiada menaroh kehendak akan mengenjahkan dan menolak serangan moesoeh kita alkohol. Bebaskanlah tanah Djawa dari pada moe- tjoek sendjata dirampas. soeh itoe!

Redactie ² soerat chabar Belanda dan Melajoel mahoekah toean² kiranja menolong kita?

Apakah kita akan maloe, kalau kita memboenoeh dan meroesak moesoehnja beschaving?

· Tiadakah kita dapat mendirikan "Geheelonthonders - Vereeniging" (Z seboeah perserikatan Sri Maharadja di Batoe. jang sekoetoe² nja tidak boleh meminoem inoeman keras), diboeka oentoek masinga orang? Hai bangsa Boemipoetera dan Tjina, atau siapa djoealkohol!

Tocan² Boemipoetera, Tjina, jang telah berkenal kenalan dengan alkohol!

Sabarlahl sabarl saja te'ah mendengar, bahwa adalah seorang bangsawan, jang bermaksoed akan memoetoes rantal ikatan toean toean.

Rockoen lengues santoso!! Tiadakan tjakap kiranja kita menjebar oendang oendang, jang maksoednja memberi terang kepada Boemipoetera, apakah maksoed kita menegah keadaan politiek di Soeroelangoen Djambi bolch bil kembali. meminoem inceman keras itce?

Lihatlah banjak sekali orang Ambon jang mendjadi pemaboek.

Apakah kita tiada tjakap menolong sandara² kita, soepaja djangan keroesakan karena alkohol? Barangkali mereka itoe mendjadi roesak kare-

na alkohol, disebabkan oleh karena belocui tuhoe. kepada alkohol; seteroe kita."

Demikianlah maksoed soerat saudara Sabar jang 1 dialamatkan kepada redactie "De Nieuwe Vorstenlanden".

- Pendapatan dan maksood socdara toean Sabar haroes sekali kami poedji dan kami indahkan. Kalau kiranja bahaja alkohol itoe dapat moesna, linjap dari doenia Djawa, dan pendoedoek² tanah Djawa MENANG perangnja dengan "gento alkohol, o, bagaimana senang rasa hati kami, seolah . olah mendapat kesenangan doenia. Oleh karena i saja setoedjoe sekali akan berdirinja "Geheelonthouders Vereeniging", maka mengharaplah kami dengan sepenoeh penoch hati moedah moedahan segera toemboehlah tanaman "Geheelonthouders Verceniging, itoe ditanah air kita, tanah Djawe. Saja rasa tanah Djawa soeboer sekali. Dimana mana tampat kita melihat hoetan dan rimba; pohon², soeboer sekali toemboehnja, lain dari pada itoe mendjadikan gemoek orang, mendjadikan kaja orang. Apalagi? padi, teboe, tom, karet, tembakau, polo, dan lain² nja, soeboer soenggoeh ditanah Djawa dan membocat kaja orang. O. Tanah : Djawa, Tanah Djawa!! soenggoeh bagoes dan loeroes sekali hati toean; kekajaan toean, toean berikan dengan ichlas hati kepada masing² orang. SEBAB itoelah toean banjak kenalannja, mendjadi reboetan orang² sebagai anak gadis jang tertjantik paras dan djalan tingkahnja. Pemoeda mana tidak ingin berkawin dengan si Tjantik manis? demikian djoega tanah Djawa.

Kalau hampir segala pohon² dapat soeboer ditanah Djawa, tentoenja pohon "Geheelonthonders Vereeniging" bisa soeboer toemboehnja ditanah Djawa; dan daoennja akan melindoengi pendoedoek pendoedoek jang kena sinarnja "alkohol".

Akan tetapi pada perasaan kami, pekerdja'an menanam pohon "Geheelonthouders Vereeniging" itoe tidak moedali. Beloem selang berapa lamanja telah banjaklah toean² terpeladjar, baik bangsa Boemipoetera, maoepoen bangsa Europa, jang ada kasih kepada bangsa kita, sama mentjahari 3 Kilometer. daja oepaja mempergoenakan alkohol itoe dihilangkan oleh pendoedoek* tanah Hindia. Akan pekerdjaan jang sesoekar itoe hingga kini hari beloemlah nampak boeahnja.

Kami mengharap, moedah moedahan toean Sabar teroes maksoednja jang sebagoes itoe.

KEADA'AN DARI SEHARI KESEHARI.

Berontakan Djambi - Palembang. P. t. Tiadakah ada ditanah Djawa orang lefaki atau Algemeene secretaris memberi chabar kawat ke-

Sepandjang kabar kawat dari Djambi, patrouille di Moearaboengo berangkat ke Djoedjoehan, karena datanglah warta, bahwa disana ada sekawan keraman.

Dipoelaubatoe, sebagian moesoeh^a telah diserang: 21 orang keraman ditembak mati, antara orang orang itoe terdapatlah seorang kepala adat district dan tiga orang kepala pengasoet; 2 orang keraman, jang mendapat loeka ditangkap, seorang keraman melarikan diri; dan beberapa poe-

Dari Moeara Tambesi kapitein Snell menelepoen, bahwa pendoedoeka membawa seorang kepala pengasoet dimoeka patrouille kapitein Brussen ditanahgaro dalam tanah Tabir. Adapoen kepala pengasoet terseboet mendapat loeka pajah; Doewa-

da Batanghari-hoeloe Moeara Tambesi menjerah- lihatan sekali jang Duitsch niatnja akan hankan seorang pencentoen pengasoet, Ngabei Napis | tjoerkan lebih doeloe negeri jang ketjil seperti ga jang merasa bertentangan dengan moesoeh namanja, dan mengakoe dirinja: Toemenggoeng Roeminic, jang didoeganja lebih gampang. Diba-Nata-Igama.

Sepandjang chabar dari Controleur Korintji pa- | maka kiranja pembatja djoega ada pendoegaan da malam 24-25 ini boelan 40 roemah dalam doesoen Kotabaroe samoeroep telah dibakar; sebab i dan kercegian beloem diketahoei; 30,000 gantang padi puda masa itoe linjap. Controleur terseboet berdaja oepaja akan menolong pendoedoeks. Telegram 28-10-16.

diseboet baik.

Patrouille² telah berangkat ke Batang Asei dan Limoen. Ini hari djoega, Kolonel Kroesen berangkat ke Uangko-Boengo dan Tebo.

batja dalam De Locomolief bahwa Duitschland Marilah kita menjerang dengan gagah berani masih sahadja terces tenggelamkan kapal kapal² merampas 11 mitrailleur. ani dimana lacet Noordzee.

> Reuter telegram dari Christiania hari 24 October 1616 membilang:

Socatoe Onderzeger Duitsch telah menembak pada kapala api Zweden nama Antoinette dan Theodor schingga sama tebakar. Pencempang-nja i sama dibawak kedaratan. Sepandjang warta ma-1 zee sama ketjilaka'an atau tebakar.

Reuter telegram dari Copenhagen hari 24 October 1916 membilang:

Kapal api Noorwegen nama Garibaldi telah ditenggelamkan.

Kapal² api Noorwegen nama Randi Alic dan Emilie djoega sama ditembaki oleh Onderzeëer Duitsche hingga sama tenggelam.

Hm. Ngamoek betoel² Duitschland.

Masih perioe. Soerat kabar P. B. mewartaperintah soepaja dengan sigera sedia boeat berangperloe pakai banjak tentara.

Verdun. Rocpa²nja benar warta jang Duitsch telah ambil tentara dari barisan Verdun boeat dikoempoel pada tentara² jang melawan pada Roeminie, soepaja bisa hantjoerkan Roeminié lebih doeloe. Akan tetapi Fransch setelah dapat mengatahoei jang demikian itoe, ia toedjoe (nanggoeh) ditempoelinja oleh Fransch. Dari penempoehan itoe maka Reuter telegram dari Parijs hari 25 October 1916 membilang bagaimana dibawah ini: Warta Fransch memberita:

Sesoedalinja artillerie Fransch menimbaki dengan keras maka Fransch lantas menjerang pada barisan Verdun dimana kanan topi soengai Maas pada waktoe siang.

Dimana² Fransch bisa masoek dimana barisan moesoeh sampai pandjang 7 Kilometer dan dalam

Penjerangan ditengah a maka Fransch dapat mengambil desa dan benteng Douaumont.

Dimana kanan tepi soengai Maas maka Fransch penjerangnja sampai liwat benteng Thiaumont, sedang steengroeve dimana Haudromont

djoega kena diambilnia. Sampai sekarang diitoeng djoembelah Fransch | mininie. dapat menawan 3500 orang tentara Duitsch dan

100 officier. Kabar belakangan.

Pembalasan Duitsch menjerang pada steengroeve dimana Haudromont dan pada batterij dekat Damloup maka kena ditolaknja. Semoea tampat^a jang telah djatoeh ditangan Fransch maka masih tegoeh dipegangnja oleh Fransch.

Melihat warta diatas ini maka soenggoeh tiada menjenangkan boeat Duitsch, karena kentara jang barisannja Duitsch dimedan perangan koclon ada lembek, sebah tentara banjak diambil bocat mocsoeh Roeminie. Djangan² nanti Fransch bisa teroes melakoekan penjerangan, dan Inggris dimana Somme djoega. Boleh djadi Duitsch kepaksa berenti penjerangnja pada Roeminie.

Kempedian baiklah dititenni sahadja bahagimana wartanja jang datang belakangan.

Kabor perang. Dalam oeraian kami hal kabar perang maka kami ada membilang bahwa hid namanja, dan ia mengakoe dirinja: Soeltan Roominio moelai dapat angin baik. Komoedian kabar² jang datang belakangan sampai hari Re-Demikian djoega pendoedoek^a Tebingtinggi pa- bo 25 October 1916 maka ada berlainan lagi. Kesama dengan kami empoenja pendoegaan.

Kabar Duitsch. Kabar kawat dari Den Haag (particulier) hari 22 October 1916 moeat warta dari Berlijn membilang:

Loopgranf² disebelah koelon djalan Eaucourt I' Abhaye Le Bargue jang telah djatoch ditangan Kolonel Kroesen memberita, bahwa sekarang moesoch maka banjak kena kita (Duitsch) am-

Disebelah kidoel koelon Swistelniki, dimana tepi Narajourka jang sebelah koelon maka Duitsch bolchnja menjerang oentoeng bisa dapat tem; pate pendjagaan Rus jang perloes boeat berhoe-Duitschland teroes ngamoek. Kami dapat | boengan barisan. Disitoe Duitsch dapat menawan 14 officier dan 2050 orang tentara, lagi dapat

> Dimana kidoelnja Bosch Karpathen maka tertoetoep Sneeuw (ijs). Moesoeh telah teroesir dari poetjoeknja goenoeng Rusulus.

Penjerangan Servie jang permoelaan dapat oentoeng maka kena diberentikan dimana tegongan (bockt) Czerna.

Particulier telegram dari Den Haag hari 23 ka ada djoega kapals api jang lain dimana Noord- October 1916 mocat warta dari Berlijn jang membilang: Dimana medan peperangan Somme maka ada

12 machine terbang poenjaknja moesoeh jang kena kita (Duitsch) toeroenkan.

Dimana Najarowka maka Generaal von Gallwitz dapat lagi ambil pendjagaan² baharoe poenjaknja Rus disebelah for koelon Skomorchy.

Dimana batas tanah tenah Zevenburgen maka Duitsoh teroes dapat oentoeng perangnja diotan* pegcencengan, Roeminie roegi besar perangnja di Dobroedscha. Timbak menimbak dengan kekan bahwa bataljon 9 infanterie di Tjimahi dapat ras telah kedjadian dimana tempat² antara djalan spoor dengan lacet. Disitoe ada banjak cenkat ke Djambi. Dus rocpa²nja di Djambi masih toeng boeat Duitsch. Tentara Boelgarie, Buitsch dan Toerki maka bisa masoek d beberapa tempat dalam barisannja moesoch sebelah kidoel Rasova Ageniar Tuzla, sehabisnja ramai bertjampoeh perang maka Duitsch dengan temannja dapat ambil Tuzla dan tampat* tinggi sebelah lor wetan Topraisar, sebelah koelon Cacarged dan sebelah lor koelon Mulbrova.

Koerang lebih ada 3000 orang Rus dan berapada kekocrangan Duitsch dimana barisan Verdun tocsan orang Roeminie jang kena ditawan, semaka lantas sahadja barisan Duitsch di Verdun dang 22 nutraileurnja kena dirampas, Duitsch empoenja kapals perang oedara banjak tolong dapatnja kecentoengan.

Kabar belakangan. Bertjampoehan perang dimana Somme masih teroes sahadja dengan keras. Dimana tepi jang kiri maka kedoea doea sangat penimbaknja tentara artillerie. Penimbakan itoe menoedjoe pada loopgraaf dan tempat jang ada dibelakang. Dari itoe banjak bikin keroesakan. Jang arah ke Grandcourt maka moesoch oentoeng dapat tambah tanah. Disebelah kidoel Somme dimana tempate antara Biaches dengan Le Maisonnete maka Duitsch dapat ambil kembali loopgraaf jang djatoeh ditangan moe-

Duitsch dengan temannja dapat tambah tanah lagi dimana Narajowka dan dimana batas Roe-

Bertjampoehan perang dimana Dobroedscha maka angin membalik jaitoe baik boeat Duitsch dengan temannja (oentoeng). Tentara² Rus dan Roeminie kena dioesir dari tampat² pendjagaannja. Kemoedian Duitsch dengan temannja teroes kedjar pada moesoeh.

Dimana Macedoenie masih sahadja teroes bertjampoeh perang. Disitoe Duitsch memberi bantoean.

· Warta Oostenrijk. Kabar dari Weenen memberita bahwa dimana batas² Roeminie masih teroes bertjampochan perang.

Warta Boelgarie. Particulier telegram dari Den Haag hari 23 October 1916 moeat warta dari Sopia, membilang:

Dimana Dobroedscha maka Boelgarie dapat ambil tampat? jang perlee, jaitoe Kobadinoe dan Topsalar. Tentara Inggris dengan sarekatnja jang sama moendoer maka dikedjarnja oleh Boelgarie.

Tentara Boelgarie bahagian kanan bisa sampai dimana tampat jang djaoehnja-10 kilometer dari Constanza.

Warta Rus. Reuter telegram dari Petrograd hari 23 October 1916 moeat warta Rus, membi-

Tentara Rus dan Roeminie dimana antero barisan wah ini warta² hal perang dari N. Soer. Crt. Dobroedscha sama moendoer sedikit sebab terlaloe banjak moesoeh (karoban moesoeh).

Roeminie dapat ngepoeng satoe divisie tenta ra moesoeh disebelah koelon Piatra. Disitoe Roeminie menawan 500 orang.

Sampai sebegitoe lebih doeloe warta hal perang: maka melihat keada'an warta tadi, betoellah bahwa Duitsch dengan temannja betoel ada oentoeng perangnja moesoeh Roeminie dan Rusland, sekarang kami koetipkan lagi hal:

Warta Fransch. Reuter telegram dar Parijs hari 22 October 1916 moeat warta Fransch jang membilang:

Semalam tiada kedjadian jang perloe². Bertjam, poeh perang dioedara ada banjak kedjadian. Toedioe dari Duitsch empoenja machine terbang kena ditoeroenkan (djatoehkan).

Reuter telegram dari Parijs hari 23 October 1916 moeat warta Fransch jang membilang:

Penjerangan moesoeh jang dilakoekan keras pada otan Chaulnes maka kena ditolaknja dengan besarlah roeginja moesoeh:

Fransch masih tetap mendoedoeki tampat² jang kelamarin dapat ambil dari moesoeh.

Kabar belakangan.

Di sebelah kidoel Somme maka penjerangan moesoeh pada wektoe siang menempoeh otan Chaulnes jang sebelah kidoel, kena ditolaknja dengan besarlah betoel roeginja Duitsch. Beberapa tawanan Fransch dapat maka beloem dietoeng.

Warta Inggris. Reuter telegram dari Londen hari 22 October 1916 moeat lapoeran Generaal Douglas Haig, memberita:

Penjerangan jang kelamarin kita (Inggris) lakoekan maka oentoeng betoels. Semoea tampat jang dihadjatkan kena kita (Inggris) ambil, sedang ' 800 orang Duitsch kena ditawan.

Kahar belakangan. Pagi² moesoeh melakoekan penjerangan jang teroes sahadja dilakoe kan menempoeh pada Schwaben redoute. Penjeranganº itoe semoea kena kita (Inggris) tolak, sa masoek dalam kita (Inggris) empoenja loopgraaf³, tapi seketika itoe djoega moesoeh kena dioesirnja dari loopgraafi tadi. Moesoeh djoemhelah ada 5 officier dan 99 orang tentara jang mati atau tertawan.

Dengan oentoeng kita (Inggris) menjerang barisan moesoeh 5000 yards dimana tempat antara Schwaben redoute dengan Le Sars. Kita (Inggris) bisa masoek 309 sampai 500 yards, dan dapatlah ambil antero Stuff redaute dan Regina loopgraaf.2 Begitoe djoega kita (Inggris) dimana sebelah lor dan sebelah lor wetan Schwaben redoute bisa madjoekan tempat² pendjagaan.

Reuter telegram dari Londen hari 23 October 1916 moeat lapoeran Generaal Douglas Haig jang | ri Generaal Sarrail jang membilang: membilang:

Ditempat² antara Schwben redoute dengan Le Sars maka kelamarin Inggris dapat menawan 1018 orang Duitsch.

Kabar belakangan. Pada waktoe malam maka moesoeh sangat menimbaki barisan² diantara Le

Sars dengan Gueudecourt. Sebegitoelah warta² perang dalam N. Soer. Crt. Kemoedian menoeroet warta itoe maka njatalah bahwa Duitsch masih melakoekan penjerangan, malahan kelihatan seroepa Inggris, Fransch, Rus berenti bolehnja lakoekan penjerangan be-

sar dimana Belgie, Frankrijk dan tanah Galicie (Oostenrijk). Kalau benar begitoe maka betoel2 berat boeat Roeminie. Beloemlah oeraian kami diatas ini kami ma-

soekkan post, maka datanglah soerat kabar N. Soer. Crt. dan B. N. jang membawa warta 2 kawat dibawah ini.

Particulier telegram dari Den Haag hari 24 October 1916 mewartakan bahwa Constanza telah djatoeh (bedah).

[Constanza jaitoe soeatoe kota dimana pelahoehan laoet jang perloe atas Roeminie, sebab disitoe banjak barang dagangan atau lain jang masoek Pengarang D. K.]

Tentara 2 nja Duitsch dengan temannja telah menembaki Oltenitza dimana Donau, menembaki henteng Rasowa dan menembaki tampat tampat

pendjagaan ditepi lanet Constanza. Warta Duitsch. Pertjampoehan perang dimana somme, artillerie dengar artillerie maka masih teroes tembak menembak dengan keras Liada berentinja. Moelai siang sampai liwat tengah malam maka Inggris teroes sahadja menjerang di-

tempate antara Le Sars dengan Lesboeufs. Dengan tentara besar maka Fransch pada waktoe malam bisa masoek sampai Grancourt dimana barisan Duitsch jang montjol sebelah kidoel Somme, dalam hoetan Ambos. Disitoe Duitsch

sama moendoer. Dimana tanah Somme dan Maas maka ada 22 machine terbang poenjaknja Inggris dengan sarekatnja kena tembakan sehingga toeroen. Sebemenimbaki Metz dan tempata dibilangan Lotha ringen. Lima orang merdika tiwas (mati) dan 7 orang mendjadi sakit lantaran kena gas ratjoen.

telah betoel 2 antjoer.

Maskipoen banjak hoedjan dan misti djalan berikoet: keras maka Duitsch dengan temannja toch bisa pitjahkan semoea pelawanan. Tentara Duitsch dengan temannja telah melangkah djalan spoor sebelah wetan Murfutter.

Constanza telah djatoeh (bedah). Tentara bahagian kiri telah mendekati Czernawoda.

Reuter telegram dari Amsterdam hari 24 October 1916 membilang bahwa warta Duitschland memberita jang Constanza telah didoedoeki oleh Duitsch dengan temannja.

(dalam Transsylvanie) Basova dan Mediidi (da kan algemeene vergadering. Jang pertama kali soneel B. O. W. baik dalam Java Madoera ina-

lam Dobroedscha) telah djatoeh (bedah).

Duitsch dengan temannja dapat menawan 75 officier dan 6693 orang tentara; lagi dapat merampas 12 mariam.

Warta Roeminie. Reuter telegram dari Boecharest hari 24 October 1916 moeat warta Roeminie, memberita:

Dimana Dobroedscha maka bertjampoehan perang bertambah tambah kerasnja. Kita (Roeminie) empoenja tentara moendoer sampai dibarisan i poelang ketempat masing2. Ada jang teroes poekidoel spoorweg Cernaiozo-Constanza.

koelon barisan maka warta Roeminie bilang jang jang pentjobakan moesoeh dari Uzual-vallei akan ' paksa ambil Outoz—dan Stanie-vallei telah kena i diadikan soeram kita poenja perkoempoelan? ditolaknja.

Dimana Predeail-pas maka Roeminie dapat menolak penjerangan moesoeh dengan besarlah roeginja moesoeh.

24 October 1916 moeat warta Rus jang membilang:

Tentara Rus dan Roeminie sama moendoer di mana tempat tinggi sebelah lor Constanza dan Medjedie dengan masih melawan madjoenja moe-

Constanza dan Medjidie telah djatoeh ditangan

Sebegitoe doeloelah warta kawat. Melihat warta² tadi maka betoel² tiada menjenangkan boeat i eerbewijsnja (kehormatan). Roeminie sebab perangnja disebelah lor dimana Zevenburgen ia kalah sehingga Predealpas sebelah kidoel Brasso djatoeh ditangan moesoeh. Kalau Rus tiada lantas kirim kekoeatan maka kiranja tiada lama lagi tentara Duitsch dengan temannja masoek dalam negeri Roeminie sebelah or.

Perangnja Roeminie disebelah kidoel maka moesoeh tiada sahadja soedah indjak tanah Roeminie djoega soedah bisa mendoedoeki dan ambil spoor djoeroesan Cernavoda Constanza, Dari ketjoeali dimana doea tempat maka moesoeh bi- itoe kiranja sekarang tiada gampang Roeminie pindahkan tentara² nja.

> Ada djoega pengharapan boeat ringankan Roeminie, jaitoe kalau penjerangnja Generaal Sarrail pada tentara Boelgarie ditanah Servie bisa dapat lekas madjoe bisa masoek tanah Boelgarie. Akan tetapi melihat kabar jang datang kemenangan Generaal Sarrail beloem seberapa madjoenja. Dus soenggoeh nasib boeat Roeminie.

> Dibawah ini kami koetipkan warta Inggris dan Fransch. Disitoe pembatja tentoe dapat mengetahoei jang kemenangan Inggris dan Fransch djoega beloem seberapa madjoenja.

> Warta Frausch. Reuter telegram dari Parijs hari 24 October 1916 moeat lapoeran officieel da-

> Pada tinggal 19 October 1916 maka Bulgarie dengan tentara besar telah balas menjerang pada Servie dimana Czerna bocht.

> Sehari teroes ramailah perangnja. Penghabisan maka Servie jang centceng dapat menclak dan oesir moesoeh dimana² sehingga besarlah roeginja moesoeh.

Kabar belakangan.

vie ramai bertjampoeh perang dimana Vardar. Tentara Servie menempoeh disepandjang barisan maka dapat ambil Boelgarie empoenja loopgraaf² tawi mengangkat djadi wakil assistent wedono bahagian moeka.

Reuter telegram dari Parijs hari 24 October sepoetro. 1916 ada moeat warta Fransch jang membilang: Kita (Fransch) dapat mengambil semoea tampat* tinggi gigir 128 sebelah koelon Sailly Salisei.

Kabarbelakangan.

bisa dapat madjoe ditampate sebelah lor wetan Morval.

Warta Inggris. Reuter telegram dari Londen hari 24 October 1916 moeat lapoeran Generaal Douglas Haig jang membilang:

Siang tentara kita (Inggris) bahagian kanan dimana barisan kidoel Ancre madjoe menempoeh maka dimana sebelah wetan barisan Gueudecourt —Lesbocufs dapat ambil 1000 yards loopgraafnja moesoeh.

Kabar belakangan.

Tempat² jang kelamaren dapat ambil dari moesoch dikanan kiri Gucudecourt Lesbocufs maka telah kita (Inggris) taroh pendjagaan jang tiada mengoeatirkan.

Tjoema itoelah warta² jang kami dapat batja dalam N. Soer. Crt B. N. sampai hari 26 Octo-

Magelangsch vergadering. Dalam D. K. no 114 adalah menampak toelisan kami, jang sedikit mentjela pada persikatan P. G. H. B di Magelang. Setelah kami membintjangkan pertjelaan itoe, roepa roepanja toean bestuurs P. G. H.B. Magelang, sedikit tiada senang hati, jaitoe las dari itoe machine terbang djatoeh dalam ba- terbawa dari Maka kami berani merenrisan Duitsch. Machine terbang Fransch telah tianakan itoe, tiada terbawa hati kebentjian (hatelijkh), tetapi terbawa dari ketjintaan (toegenegenheid) pada persikatan kita P. G. H. B; dan hal itoe tooh tiada bagi diri sendiri (persoonlijk) Tentara Rus dimana koelon tepi Narajowska akan tetapi bagi kita orang (algemeen) leden P. G. H. B. Adapsen doedoeknja perkara sepeti jang

Pada socatoe hari tertanda tanggal . . . tocan goeroe Magelang dan lainnja, mengadakan vergadering. Maka maksoed verg. itoe akan menagih pada seorang oetoesan, hal pendapatan (7 uni 17 m/2) dari alg. vergadering di Soerabaja j. b. l. Setelah oetoesan menerangkan pendapatan nja; maka vergadering minta pada leden, soepaja tjabang Magelang dihidoepkan lagi, jaitoe akan meremboeg keboetoehannja tjabang. Kemoedian vergadering tiada kesampaian hazatoja; karena Particulier telegram dari Amsterdam hari 24 bestuur ada jang tiada berhadlir, apalagi banjak- bar Octoesan Hindia, mengabarkan jang Depar-October 1916 memberita bahwa socatoe warta lah leden jang tiada datang. Maka kepoetoesan- tement B. O. W. baroe mengatoer ratoer hal Duitsch dengan officieel membilang jang Predeal nja verg. besoek tanggal 10-9-16 akan diada- tambahnja pengidoepan boeat sekalian Inl. per-

roe dan meremboeg hal lainnia.

Hatta, setelah sampai hari jang ditentoekan (10-9-16) banjaklah leden jang datang, jaitoe dari tampat district lain, jang berdjaoehan dari Magelang. Maka sampai lamalah leden sama menoenggoe datangnja seorang of doea orang bestuur. Pendek algemeene vergadering dioeroengkan (mislukken). Maka jang akan berhadlir itoe, laloe lang, ada jang kehotel dsb:

toean; djaoeh soedah datang, sampai kesitoe tiada berhatsil sedikitpoen. Apakah itoe tiada men ilan gadjih masih terima penoeh.

bestuur jang tiada datang, karena ada halangan. Tetapi menjalahkan pada bestuur jang ta'ada halangan (geen verhindering). Kami memoedji se-Warta Rus. Reuter telegram dari Petrograd dari tinggi langit kebaikannja toean menteri goeroe kl: II no. 1. Adapoen deugdzaamnja beliau, ta'oesah kami leekiskan disini; toean leden toch telah makloem sendiri.

Dus beliau ta'oesah memikir hal itoe.

Djikalau toean bestuur soedah mengakoe salahnja apakah tidak baik, tjabang teroetama bestuur minta ampoen (vergiffenis) pada toean leden? Sebah djangan sampai toean leden sjak hati. Apa lagi toean bestuurs djanganlah sampai hilang

Maka penoetoep karangan ini, kami memoedji, moedah moedahan tjabang Magelang dapat hidoop lagi, jang achirnja djadi soeboer.

Djikalau ada jang akan membantah pada rentjana kami jang terseboet, bolehlah mengoendjoengi kepada kami.

JONG VAN BANDONGAN.

Sambar goentoer. Doea anak jang baharoe mentjahari gendon digoenoeng waktoe mendoeng, soedah disambar goentoer. Kedoeanja djadi mati.

Perobahan. District Bandongan, Salam, Tegalredjo sama afdeeling Magelang, akan dihapoeskan, diganti onderdistrict.

G. G. Pada tanggal 31 October jang termoelia G. G. akan tiba di Magelang. Di Magelang akan tiba keresidenan, O. S. dan kampementplaats. Setelah selesai peperiksa'annja laloe teroes ke Boroboedoer, Djokja.

Djatoch dari trein. Penoelis dapat chabar angin, sebelah kidoelnja stations Magelang, adalah seorang perampcean djatoeh dari trein, hingga patah kakinja.

Chabar officieel. Terangkat mendjadi patih dalam kaboepaten Berbek (Kediri) wedono di itoe tempat, M. Ng. Moeljodihardjo;

djadi wedono dalam residentie Pekalongan, assistent wedono di Losari, district Tandjoeng kaboepaten Brebes, M. Reksoatmodjo.

bahwa keangkatan itoe apabila djaksa sekarang Dengan officieel diwartakan bahwa tentara Ser- ini Djaafar galar Radja Nando terima keangkatannja Inl. Schrijver.

Dilepas dengan hormat, soepaja Resident Bedjaksa landraad di Bekasi (Betawi) R. M. Soemo-

H. I. S. Pemarintah telah memberi idin akan didirikan seboeah Hollandsch Inlandsche School di Ambarawa, residentie Semarang.

Roemah gade ketjoerian. Menoeroet war-Di sebelah lor Somme maka kita (Fransch) ta dalam De Loco. bahwa roemah gade Pasar Toeri (Soerabaja) soedah ketjoerian oeang banjaknja f 1000.-

Nasib Inl. personeel B. O. W. amat koe-

rang menjenangkan. Penoelis telah membatja dalam soerate chabar

Melajoe baik O. H, Pemberita Belawi macepoen tijdschrijft B. O. W. boeat nasibnja Inl. personeel B. O. W. baik dalam Java dan Madoera teroetama di Buiten bezittingen, jang wadjib masih memandang amat rendah sekali, boektinja hal gadjih beloem sepadan dengan soesah pajahnja sekalian Inl. personeel, tjobak toean? pembatja holeh fikir jang pandjang lebar, seperti Hoofdmenteri teekennaar Opnemer tjoema dapat gadjih f 90 toelage f 10 itoe jang tinggal buitenbezittingen djika jang ditanah Java dan Madoera tentoe tjoema f 90, djika kami bandingkan dengan Hoofdmenteri kadaster metingen amat djeho sekali. Hoofdmenteri kadaster metingen gadjihnja f 150 djika bekerdja dibuitenbezittingen dapat toelage f 50. wah boemi dan langit bandingannja, entah pekerdja'annja tjoema situatie sadja, sedang Hoofdmenteri teekenar Opnemer B. O. W. hampir menjoekoepi semoea teekeningen, penoelis mohon tanjak pada jang wadjib, jang digadiih sampai f 150+50-200 itoe apa pandang orangnja atawa dia poenja pangkat Hoofdmenteri kadaster, djika kami fikir dengan betoel² masih amat soesah dan tiada moeda boeat pekerdja'an B. O. W. boektinja pensioenau menteri kadaster masoek boeat pada B. O. W. misti adjar lagi, akan tetapi Inl. personeel B. O. W. masoek pada kadaster zonder adjar lagi, djadi penting kepandaiannja B. O. W. dapat ocang makan djika pergi oekoer f 2,50 oeang menginap f 1. meelpaal per paal 33 cent, akan tetapi bueat Hoofdmenteri teekenaar Opnemer B. O. W. niheel semoeanja, kerna dalam staatsblaad baroe jang mengatoer nasibnja Inl. personeel beloem termoeat apas djadi masih amat djelek boeat nasibnja Hoofdmenteri teekenaar Opnemer B. O. W. enz. Pencelis barces ini telah batja dalam soerat cha-

alg: verg akan merembeg pilihan bestuur ha- oepoen diloear tanah Djawa, moeda han chabar chabar itoe bisa bénar dan lekas berboeah, djangan tinggal chabar sadja.

Penoelis ada voorstel, soepaja sekalian pemimpin perhimpoenan "B. O. W. N. I." masoekkan permohonan pada jang wadjib, sekalian bangsa Djawa jang bekerdja dibuitenbezittingen djika kebetoelan verlof poelang boeat melihat sanak familienja ditanah Djawa bisa dapat vrij jang telah bencemd jaitoe seperti bangsa Ambon jang bekerdja pada Departement B. B. atau pada De Adapoen dimana sebelah lor dan sebelah lor: Ha!! toean pembatja!! Bagaimanakah rasa hati partement financie, mereka itoe djika telah bekerdja dienst 6 tahoen bisa dapat verlof 2 boe-

Penoelis ada pengharapan moeda^ahan jang wa-Maka kami tiada menjalahkan kepada seorang djib soedi perhatikan kami poenja tjomelan, agar soepaja kami poenja bangsa Djawa tidak keberatan meninggalkan tanah Djawa boeat bekerdja dibuitenbezittingen pada dienst Gouvernement. Toean Hoofdredacteur ini tjomelan mohon sedikit tempat, soepaja djadi tjermin sekalian kami poenja bond. Lengganan No. 124.

DJOWOLOEGOE.

SOERAKARTA.

Berpindah tamput. Pada hari Minggoe kelamarin Hoofdredacteur kami toean Hardjosoemitro soedah pindah tempat dari kampoeng Koesoemobratan kekampoeng Keprabon wetan, jaitoe meninggali roemah arahnja dibelakang roemah onderregent politie.

Prijaji Kasoenanan. Troenoprawire, mendjadi pegawai menteri tondo penanggap harto onderdistrict Djebres, diberi nama Ki Troenoloemaksa.

Soeradi alias Martowidjojo, magang kaboepaten politie, terangkat mendjadi djineman menteri district Ketandan, district kota sama Klaten, diberi nama Mas Prastowopanoeksmo.

Scenarto, magang kabocpaten politie, terangkat mendja djineman menteri district Modjosongo, district kota sama Bojolali, diberi nama dan gelaran Ki Mas Pratistopanoeksmo.

Soeprapto, djadi pegawai tetanen district Banjoedono (Bojolali) tinggal di Pengging; diberi nama Ki Taroeremboko.

Soegio, djadi pegawai tetanen didistrict kota Bojolali, tinggal di Soejoedan, diberi nama Ki Taroerembojo.

Socrat chabar baharoe. Redacteur Darmo Koado menerima pertiontoan soerat chahar minggoean "Djojo Bojo" namanja jang terbit tiap³ hari Saptoe dikota Bodjonagoro. Soerat pewarta terseboet dipangkoe dan dikemoedikan oleh toean2: Partondo Buddhibroto dan Soekandar Dewasatija. Redactie Darmo Kondo mengoetjap diperbanjak banjak terima kasih kepada Redactie baroe, dan mengharap dengan sepenceh pedjadi djaksa pada Rapat di Taloe (S. W.) as- noeh hati, moedah han bangsa kita, jang berhasistent demang dionderdistrict Palembajan, Si djat mendjadi lengganan, teroetama pendoedoek Tamala galar Radja Moeda dengan ditentoekan diresidentie Rembang, ingat dan memperhatikan koeadjibannja sebagai manoesia oetama, mengirim oeang f 2 tiap² kwaartaal kepada Administratie "Djojo Bojo" di Bodjonegoro, soepaja Djojobojo selamat hidoepnja, djangan sigera goeloeng tikar, seperti "Sjeh Sebakir" di Blora, disebabkan oleh karena lengganan tiada tahoe wadjibnja.

> Silahkanlah toean² pendoedoek Hindia, soeka mendjadi langganan "Djojobojo." Soerat chabar baroe ini maksoednja boleh dipoedji, karena akan mendjaga keselamatan kita pendoedoek Hindia; sajang, kalau toean tidak membatja pewarta "Djojobojo". Marilah kita bersama sama memikir keadaan kita dan tanah toempah darah kita dengan hati soetji dan pikiran sedjoek, djangan serong pikiran. Boekankah kita pada masa ini masih mendjadi isinja tanah Hindia Timoer, mendjadi barangnja Hindia Timoer, tetapi boekan pendoedoeknja?

> Lagi poela pengharapan redactie Darmokonda. moedah moedahan toean Partondo Buddhibroto dan Soekandar Dewasatija dapat apa jang dimaksoedkan jang baik dan selamat, tjinta kepada namanja Diawa dan senantiasa sedjoek darahnja djangan diberi darah panas oleh Toehan Allah. Ingatlah mencesia banjak salahnja!! Kita poenja toelang beloem koeat soenggoeh, goena berdiri sendiri; pengadjaran, jang kita terima, beloem boleh diseboet tinggi, sementara kita bertentangan dengan orang jang terpeladjar, orang jang telah menerima pengadjaran tinggi. Djadi kita moedah diatoeh.

Selamat, "Djojobojo," selamat!!

ADVERTENTIE.

Toko Boedi Sampoerno dan Kleermaker di Koesoemojoedan Soerakarta.

Deng n hoermat.

Saja kash bertaoe kepada semoean a prijaja vrijaji dan soedara semoca di toko Boedi Sa amerno sedia kain boeat badjoe ketjil dan besar, boeat setèlan itam dan poetih kain joega maijan dan soedah sedia topi pet itam atau poetih, boeat semoeanja ambten ar djikalau prijaji rijaji dan soedara seedara ada soeka maoe beli boleh mintak keterangan barganja barang barang nant saja kirim dengan pertjoema.

Memoedjikan dengan hoermat Karjomanggolo.

-149-

ngetan boeat selamanja.

ii saja berdagang Oedeng-Ketoe toemoesti tidak akan menjesel dan djengtapi djika toean toean misih enget langatinema memilih toekang toekang nja Oedeng Bangsawan bangsawan arts.

tlah Tjonto tjonto ini.

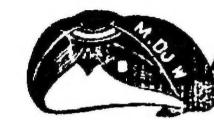




Djeedja.



marang.



Bandoeng.

arga

edeng -- Ketoe dari sebelah moelai er--f 2, 25- bertoeroet toeroet sampei 4, batiknja roepa roepa dipilih jang djadi kasenengannja Toean toean Ka-Moeda.

ema dari woeloeng bjoer arga f 1, 50 g bjoer (woeleeng pinggir rintik) arga

ellan, gadoengan. idjo, enz. semoeanja masing pake rintik model baroe lebih erga f 2, 25.

ka tjoema soeroeh bikin, 1 Oedeng Keega dari sebelah rangkeppan stin item ja tjoema f 0. 90- (dalem kota Solo padikit f 1 .- Sebab tidak pake onkost rangkeppan soetra f 1, 15 (dalem kota

Djangan loepa oekoeran boeletnja kepala brapa: c. M. dalemnja kepala sempittan telingan kanan kekiri djalan diatas brapa c. M. dan rake mondol atau koentjoeng apa tidak?

Boest djoest legi stau likin sempe 'O bidji an Oedeng Ketoe dari saja, sebab dapet rarat, teroetama tengkolak sampe 1 codie keatas, selainnja boent onkost kirim darat VPIJ djika ba ange tadi dalem 3 boelan tidak lakoe, make tidak roesek socatoopoen, beleh kirim keembali minta ganti batik lain zonder dipoengoet karoegian apa² katjoewali enkost koelileon pag dan mengirimnja.

Ara lagi selamanja trima pakerdja'an hikin Stempel (Tjap nama) dan cliché-cliché dari ningan, mencercet pigimana soeks atau Tjen-

Dan lagi trima dengen seneng djadi penceloeng toean2 di Pesisir, jang pesen mace beli atau bikin Pakejan laki dan prempoew..n kloewaran di Solo, seperti socheng enz. enz. enz. Timang* enz. enz. jang ikettan perak dan mas, bermata inten atau beriijan.

Kain-kain batik di Solo dan Djocdja tjoema trima pesenan jang aloes aloes sadja.

Semocanja barang-barang dari saja tanggoeng baik dan arga bersaingan dengan lain' tempat. Semcea arga lain onkost pag dan kirim, apa lagi tjoema bisa mengirim dengan onder Rembours, teroetama oewarg lebih doeloe. Tanah Sabrang, semoea pesenan enkost kirim diminta lebih doeloe.

> Jarg menoenggoe peseuan dengan hoermat Adres:

> > Djajengwiroto.

Kaparen SOLO.

Sebrang Toko-Japan NANYO Tjojoedan—SOERAKARTA.

"Ilmoe Memilihkan Koeda

aling sedikit f 1, 25). Djika tambah te dan penawannja obat* koeda jang tercetama petra tambah f 0, 25. Oedeng tidak dibe- i terbarang oleh R. M. Tjondrokoemo, terdjilit petoch) arga tambah , dari arga Oedeng koelit tebel harga f 3,- beloem ongkos kirim Boleh dapat beli pada N. V. B. O. Solo.

. H. SEELIG & Zoon BANDOENG.

Baroe trima lagi:

OL complete dengen peti gossok senar hars f 10- f 12,50. 15.-OL boest bikin Beclame dengen complett f 17,50 r harga dari f 7,50 complett f 10. f 12,50 f 15.-

oline f 7.50 f 10, - f 12,50 LING pandjang 1, 4, 5, 6, 10, 13, klep 18,50 sampai 125.—

KOOBDZITHEB darl f 7.50 f 10-f 15.rala parkakas, sensar oetawa lain lain dengen harga moerah. Priscourant

adi inimoesim boeatmenolong manoes memake Melingkan

Boli dapat beli djoega pada R. OGAWA en co.

paling baik dan man Z 36 roeng POHOPENG Tjap Lima boe eo toco Japan djoer. Nauijo en

Toko Gerrifs.

Voorstraat tel. 197

Baroe trima lagi minjak mawar dari negri Turki dan

Eau de Cologne No. 4711

Menoenggoe pesenan

P. G. A. Gerrits.

(126)

Kabar perloe

Juwelier

J. J. HEHL Tookang lonts

Blakang benteng Solo, Telefoon No. 69.

Ada sedia banjak lontjeng-lontjeng, wekke erlodji'dan barang-be mas, perak dan barlian.

Tempas bikin betoel dan bikin baroe. Graveeren tida pake onkon. Lebih moerah dari di Europa.

-17 --

Memoedjikan dir

Pill sehat

Ini obat dikasih nama Fill sehat akan membaroekan darah, artinja kasih hilangkan darah jang kotor, deri lantaran terkenal penjakit peram poean [Sijphili] jang baroe ot lama, ringanof berat.

.Baik makanlah ini Pill soepaja mendjadi slamat diri dan tiada timboel lagi segala penjakit deri badan,

Harganja f 1,75. en f 1.—



GONO CURE

OBAT SAKIT KENTJING



GONC CURE. Menoloeng orang lelaki jang sakit kentjing nanah of darah, oleh sebabnja terken kotor deri perempoean, biarpoen soedah lama atawngan stawa berat, baik lekaslah makan ini obat, s. 😤 ngan sigera kabiskan itos hawa kotor. Sebab kali pat sakit kentjing nanah of darah, ito ada berbahaja besar, djiksloe tiada diobat lekas atawa tida kasih semboeh betcel, nanti hari kameedian akan sikes badan sendiri djoega bisa menoelar istri dan teeroenan,

Harganja f 1,75, en f 0,90.

TOKO OBAT JAPAN

SEMARANG, BANDOENG EN PATAVIA.

BATJALAH INI

ADVER-

TENTIE!

Handels



BERGOENA BAGI

OGAWA

KETANDAR-SOLO

& Co.

Pembatja!

Semaraug, Bandoeng, Cheribor, Tegal, Malang, Weltevreden, (Batavia)



No. 23 Pil Moelia.

Djikalos njonja mjonja dateng hocian tida tjotjok pada waktoenja, soedah tantos koerang snak badan kamoedian bisa toemboeh rospa rospa penjakit. Njonin njonja jang sering sering dapat kapala possing. mata djadi seperti gelap, koslit djadi seperti kesemoetan kalos ditjosbit tida brasa dan waktoe malem soesah tidoer sering seeka kaget, dan tiada ada napsoe makan, badannjakoerang seger, PERLOE SEKALI makan ini Pil soepaja

lantas mendjadi baik. Poenboeat njonja njonja jang mace dateng boelan atawa
pada waktoenja dateng boelan pinggang
dan percet bersaa sakit of dateng
boelannja adakoerangatawaliwat dari
moesti DJANGAN LOEPA makan ini PIL
MOELIA.

Sebagimana dikatahoei oleh banjak orang njonja njonja jang dateng boelan tida tjotjok, banjak TIDA BISA HAMIL (boenting) maka kaloe makan PIL MOE! IA bisa tio tjok dateng boelannja dan membikin betoel doedoeknja itoo tempat anak serta membikin seger

padan dan djoega beleh di harap aken bisa djadi hamil.

1 MOELIA BISA BERGOENA DARI f 1000-

Harga doos besa f2, 25 Harga doos ketjil f1, 25

No. 31

O G

AER RADJA

Aer Radja - Kaloe kepala poesing pakelah Aer Radja

Aer Radja 4-5 tetes mengilangken sakit kepala.

Aer Radja mengilangken sindap-sindap (koerap).

Aer Radja kaloe di pake dikepala berasa enteng.

Orang orang jang pernah pake ada bilang:

tes AER RADJA ada secepama berharga 1000 reepiah 1 fl. f 1 25.

.WARAS

Bikin seger otak dan koeat badan.

Koembali ilmoe pendokteran soedah dapat kemenangan besar, antero orang boleh bersoekoer. Toean Matino seorang ahli obat obatan di Japan, sesoedah begitoe lama tjari tjari akal, kemoedian beroentoeng bisa mendapatkan ini obat jang setida tidanja adalah penceloeng besar bagi banjak orang. Ringkasnja jaitoe besat ka 1. Bikin koewat dan njaman badan; ka II. Bikin waras dan tadjam otak.

Bisa hilangkan orang poenja siksa dan sengsara dari lantaran tergo ia oleh satoe penjakit penjakit jang tersebuet di bawah ini.

Pening atawa kepala poesing, mata gelap, poesing seolah olah mabok, hati kesal, tida poesia kegirangan, malas hati beeat batja boekee ateer atawa djalankan pekerdjaan, terlebih lagi boeat belad ar atawa pahamkan ilmoe dan cercesan jang seesah. Lekas been dan seeka loepa, jaiteelah hati dan pikiran tiada tetap hati keerang giat (iada telaten), takeet pada kerame n, malas bergacelan sama lain orang. Perasaan hati lekas seesah, en lekas berseeka hati tetapi beeat seben-

ter sadja. Di waktoe malam soesah tidoer, dan djikal-u soedah poeles santas ada sadja peng godahan impian jang tra'enak. Soeka keloesa Kerluget dingin. Djoega terkadang dapat impian sebagi sedang p'esirau hingga toempeh kekoestan dengan tersia sia.

Begitoepoen crang jang tidak ada tjahaja meska (poetiat rostjat) Bosang atracesah, hati ber debar (memoekoel moekoel) dan naras a sak, apabila be djalan sedikit. Djoega orang jang soeka terkedjoet (kaget) hingga brasa mendredek.

Segala penjakit itoe kena diamcek djadi binasa oleh obat baroe hirgga poen mesti dikas nama "WARAS"

Lain dari itoe, ini obat dasarnja ada bikin tambah darah bagoes. Dan olch karena mana napsoe poen djadi semporna tidoer bagimana pantas, hati seneng, njatalah badan mendjadi seger otak terang en tadjam, hingga selamatlah teeboch, segala kesengsaraan dan kemelaratan habis terganti dengen keselamatan. Harga f2.—

WA

No. 130.

AGENT BOEAT

ANTERO NED. IND.

(JAVA.)

DEAWA & Co.

OBAT "APA APA"

Sajang sajang kembang kembodja Dimakan soesah diboeang sajang; Goena apa di pegang sadja Tida dimakan lida bergojang

•

Pauze (brenti sebentar)

Di Japan orang pande scedah dapetken socatoe obat jang kita tida sanggoep kasi nama Sehab itoelah makanna di kepala ini rentjana ada kita goenaken kalimat "APA-APA"

Kita melinken bisa kasi katerangan Pendek:

Bila pake ini obat, nistjaja bisa tahan bergeloet lebih lama. Dan doea doeu bertambah goembirah, kras napsoenja, sama sama kentjang. Tapi sih tida marah! Malahan sajang!

Pikirlah maksoednja pantoen jang diatas ini.

Pembatja, kaloe maoe tjeri teoe jang lebih terang boleh oedji sediri ini obat "APA-APA". HARGA fl. 75



No. 12., PINTOE SORGA A"

(Obat penjaring darah).

Dalem satoe manoesia poenja diri, perloe sekali djaga hawah badannja, jaitoe djangan sampe darah kotor, itoelah jang paling-tjilaka bisa menimboelken reepa roepa penjakit, seperti, pinggang Bakit, toelang teelang brasa linoe, kleear bisoel di sekoedjoer badan, moeloet dan leher dalemnja sama brintisan sebagi kereng dan bengkak, keran kirinja paha alocar tehetwerja, di kemaloean timboel merah merah ketjil ketjil atawa bengkak of roesak.

Esbaliknik djika darah bergkar, keran kirinja pana 110681 (cretwerja, di kemalosan umbosi meran meran ketju ketju atawa bengkar di 100822.

Sebaliknik djika darah bersih, badan bisa disech dari segala penjekit djahat, agua seger dan koswat, hingga mencercen pada anaknja djosga bisa kewarasan dan seger hoeger.

Bila maos djaga, soeraja daret darah lezsib, dan bila maos mezjaring darah koter sceraja kasedjadi kutik, baik, lekas maken obat "Pintos Sorga A"
[obat penjaring darah]

Darah kotor lantaran sakit shijphilis (sakit kena pramposan isce paling dichat, tapi mashiposa bagitos tracerceng "Pintos Sorga A" dengan gampang on tjepes bisa bekerdja aken bersihken. No. 70

Bies dapat beli djoega pada toko NANYO en Ca.